

# 2010







V	1	F
S	2	S
D	3	S
L	4	M
M	5	T
M	6	W
G	7	T
V	8	F
S	9	S
D	10	S
L	11	M
M	12	T
M	13	W
G	14	T
V	15	F
S	16	S
D	17	S
L	18	M
M	19	T
M	20	W
G	21	T
V	22	F
S	23	S
D	24	S
L	25	M
M	26	T
M	27	W
G	28	T
V	29	F
S	30	S
D	31	S

TWR GENOVA

ENAV è la società italiana che fornisce, 24 ore su 24, il servizio di controllo del traffico aereo, nonché gli altri servizi essenziali per la navigazione aerea, nei cieli italiani e negli aeroporti civili nazionali con puntualità, sicurezza e continuità operativa.

ENAV is the Italian company which provides air traffic control and other essential air navigation services in Italian skies and civil national airports 24 hours a day, ensuring a punctual, safe and operative service at all times.





L	1	M
M	2	T
M	3	W
G	4	T
V	5	F
S	6	S
D	7	S
L	8	M
M	9	T
M	10	W
G	11	T
V	12	F
S	13	S
D	14	S
L	15	M
M	16	T
M	17	W
G	18	T
V	19	F
S	20	S
D	21	S
L	22	M
M	23	T
M	24	W
G	25	T
V	26	F
S	27	S
D	28	S

**RADAR MILANO MALPENSA**

ENAV garantisce alle migliaia di aeromobili che solcano i nostri cieli ogni giorno la possibilità di coesistere in massima sicurezza, grazie all'impegno di oltre 3.200 dipendenti (due terzi dei quali impegnati in attività operative), professionisti ad alto livello di specializzazione che consentono la navigazione in sicurezza di elevati volumi di traffico.

*ENAV guarantees a totally safe flight environment to thousands of aircrafts flying over our skies on a daily basis, thanks to the commitment of more than 3.200 employees (two thirds of whom are directly involved in operational activities). These are highly specialised professionals whose competence ensures the safety of high volumes of traffic.*





L	1	M
M	2	T
M	3	W
G	4	T
V	5	F
S	6	S
<b>D</b>	<b>7</b>	<b>S</b>
L	8	M
M	9	T
M	10	W
G	11	T
V	12	F
S	13	S
<b>D</b>	<b>14</b>	<b>S</b>
L	15	M
M	16	T
M	17	W
G	18	T
V	19	F
S	20	S
<b>D</b>	<b>21</b>	<b>S</b>
L	22	M
M	23	T
M	24	W
G	25	T
V	26	F
S	27	S
<b>D</b>	<b>28</b>	<b>S</b>
L	29	M
M	30	T
M	31	W

TWR BARI

ENAV ha raggiunto un ruolo di leadership nel contesto europeo ed internazionale partecipando e guidando diversi progetti e programmi in ambito ATM (Air Traffic Management) collaborando con organizzazioni quali ICAO, Commissione europea, EUROCONTROL e CANSO.

ENAV has achieved a leadership role on the European and international level, participating and leading various projects and programmes in the ATM (Air Traffic Management) area, and working with organisations such as the ICAO, European Commission, EUROCONTROL and CANSO.





G	1	T
V	2	F
S	3	S
D	4	S
L	5	M
M	6	T
M	7	W
G	8	T
V	9	F
S	10	S
D	11	S
L	12	M
M	13	T
M	14	W
G	15	T
V	16	F
S	17	S
D	18	S
L	19	M
M	20	T
M	21	W
G	22	T
V	23	F
S	24	S
D	25	S
L	26	M
M	27	T
M	28	W
G	29	T
V	30	F





S	1	S
D	2	S
L	3	M
M	4	T
M	5	W
G	6	T
V	7	F
S	8	S
D	9	S
L	10	M
M	11	T
M	12	W
G	13	T
V	14	F
S	15	S
D	16	S
L	17	M
M	18	T
M	19	W
G	20	T
V	21	F
S	22	S
D	23	S
L	24	M
M	25	T
M	26	W
G	27	T
V	28	F
S	29	S
D	30	D
L	31	M

TWR BERGAMO

ENAV gestisce il traffico aereo con l'ausilio di un imponente sistema tecnologicamente avanzato di apparati, dislocati sul territorio nazionale e negli aeroporti: tra le principali strumentazioni tecniche vi sono 60 radar primari e secondari, 11 radar di superficie, 123 VOR e DME, oltre 33 ILS.

ENAV manages air traffic using an important and highly advanced technological system located throughout the national territory and in airports. Advanced technological equipment includes: 60 primary and secondary radars, 11 ground radars, 123 VOR and DME, and more than 33 ILS.





M	1	T
<b>M</b>	<b>2</b>	<b>W</b>
G	3	T
V	4	F
S	5	S
<b>D</b>	<b>6</b>	<b>S</b>
L	7	M
M	8	T
M	9	W
G	10	T
V	11	F
S	12	S
<b>D</b>	<b>13</b>	<b>S</b>
L	14	M
M	15	T
M	16	W
G	17	T
V	18	F
S	19	S
<b>D</b>	<b>20</b>	<b>S</b>
L	21	M
M	22	T
M	23	W
G	24	T
V	25	F
S	26	S
<b>D</b>	<b>27</b>	<b>D</b>
L	28	M
M	29	T
M	30	W

TWR REGGIO CALABRIA

ENAV, attraverso la propria società Techno Sky, gestisce direttamente la manutenzione e la conduzione degli impianti e dei sistemi necessari per il controllo del traffico aereo, assicurandone costantemente la piena operatività.

ENAV directly manages the running and maintenance of plants and systems which are necessary for air traffic control, guaranteeing complete operational efficiency at all times through its Techno Sky subsidiary.





G	1	W
V	2	F
S	3	S
D	4	S
L	5	M
M	6	T
M	7	W
G	8	T
V	9	F
S	10	S
D	11	S
L	12	M
M	13	T
M	14	W
G	15	T
V	16	F
S	17	S
D	18	S
L	19	M
M	20	T
M	21	W
G	22	T
V	23	F
S	24	S
D	25	S
L	26	M
M	27	T
M	28	W
G	29	T
V	30	F
S	31	S

TWR NAPOLI

ENAV negli ultimi anni ha adottato una politica di rilancio degli investimenti che ha superato il miliardo di Euro, con oltre il 70% destinato alla sicurezza del controllo del traffico aereo.

*In recent years ENAV adopted a policy aimed at raising investments which have exceeded one billion Euros, and more than 70% have been assigned to the safety of air traffic control.*





<b>D</b>	<b>1</b>	<b>S</b>
L	<b>2</b>	M
M	<b>3</b>	T
M	<b>4</b>	W
G	<b>5</b>	T
V	<b>6</b>	F
S	<b>7</b>	S
<b>D</b>	<b>8</b>	<b>S</b>
L	<b>9</b>	M
M	<b>10</b>	T
M	<b>11</b>	W
G	<b>12</b>	T
V	<b>13</b>	F
S	<b>14</b>	S
<b>D</b>	<b>15</b>	<b>S</b>
L	<b>16</b>	M
M	<b>17</b>	T
M	<b>18</b>	W
G	<b>19</b>	T
V	<b>20</b>	F
S	<b>21</b>	S
<b>D</b>	<b>22</b>	<b>S</b>
L	<b>23</b>	M
M	<b>24</b>	T
M	<b>25</b>	W
G	<b>26</b>	T
V	<b>27</b>	F
S	<b>28</b>	S
<b>D</b>	<b>29</b>	<b>D</b>
L	<b>30</b>	M
M	<b>31</b>	T

ROMA ACC

ENAV assicura il servizio di controllo del traffico aereo dai 4 Centri di Controllo d'Area (ACC) di Brindisi, Milano, Padova e Roma, dove si regola il sorvolo dello spazio aereo italiano, e dalle 39 Torri di controllo dove viene gestito il traffico aeroportuale (decolli, atterraggi, avvicinamento).

ENAV provides air traffic control services thanks to 4 Area Control Centres (ACC) located in Brindisi, Milano, Padova and Roma which regulate air traffic in Italy and 39 Control Towers which oversee airport assistance services (take off, landing and approaches).





M	1	W
G	2	T
V	3	F
S	4	S
D	5	S
L	6	M
M	7	T
M	8	W
G	9	T
V	10	F
S	11	S
D	12	S
L	13	M
M	14	T
M	15	W
G	16	T
V	17	F
S	18	S
D	19	S
L	20	M
M	21	T
M	22	W
G	23	T
V	24	F
S	25	S
D	26	S
L	27	M
M	28	T
M	29	W
G	30	T

TWR ALGHERO





V	1	F
S	2	S
D	3	S
L	4	M
M	5	T
M	6	W
G	7	T
V	8	F
S	9	S
D	10	S
L	11	M
M	12	T
M	13	W
G	14	T
V	15	F
S	16	S
D	17	S
L	18	M
M	19	T
M	20	W
G	21	T
V	22	F
S	23	S
D	24	S
L	25	M
M	26	T
M	27	W
G	28	T
V	29	F
S	30	S
D	31	S

**ACADEMY FORLÌ**

ENAV ha l'esclusiva della formazione del personale civile dell'assistenza alla navigazione aerea. Nel Centro di Formazione di Forlì, dotato di tecnologie all'avanguardia, l'Academy di ENAV forma e aggiorna le figure professionali connesse al controllo del traffico aereo.

ENAV is the sole training provider for civilian personnel in air navigation assistance. Within the Training Centre at Forlì, equipped with the most advanced technologies, the ENAV Academy trains and refreshes professionals in the field of air traffic control.





L	1	M
M	2	T
M	3	W
G	4	T
V	5	F
S	6	S
D	7	S
L	8	M
M	9	T
M	10	W
G	11	T
V	12	F
S	13	S
D	14	S
L	15	M
M	16	T
M	17	W
G	18	T
V	19	F
S	20	S
D	21	S
L	22	M
M	23	T
M	24	W
G	25	T
V	26	F
S	27	S
D	28	D
L	29	M
M	30	T





M	1	W
G	2	T
V	3	F
S	4	S
D	5	S
L	6	M
M	7	T
M	8	W
G	9	T
V	10	F
S	11	S
D	12	S
L	13	M
M	14	T
M	15	W
G	16	T
V	17	F
S	18	S
D	19	S
L	20	M
M	21	T
M	22	W
G	23	T
V	24	F
S	25	S
D	26	S
L	27	M
M	28	T
M	29	W
G	30	T
V	31	F

**RADAR ROMA FIUMICINO**

ENAV in numeri: circa 2 milioni di voli all'anno, 7.357 voli in un giorno, oltre 752mila Km<sup>2</sup> di spazio aereo di competenza, 31 milioni di contatti terra/bordo/terra all'anno, per il Meteo ogni giorno 3.000 messaggi di osservazione e 500 di previsione, 3.283 dipendenti, 299mila ore di formazione nel 2009, 1.370 milioni di Euro di investimenti tra il 2004 e il 2009.

ENAV numbers: 2 million flights handled every year, 7.357 flights per day, more than 752.000 sq. km of airspace, 31 million air/ground contacts per year, 3.000 meteorological observation messages and 500 forecast messages per day, 3.283 employees, 299.000 training hours in 2009, 1.370 million Euros invested from 2004 to 2009.